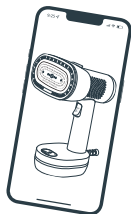
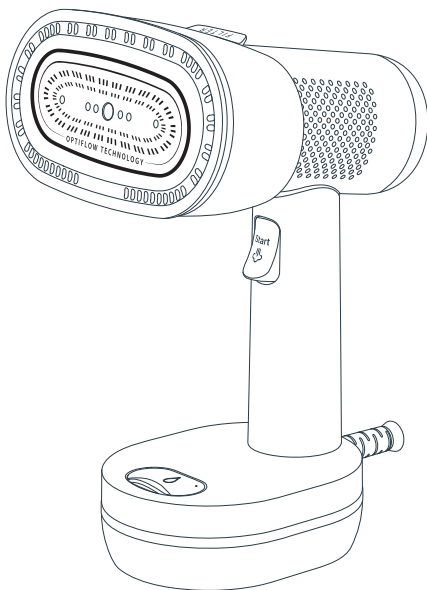
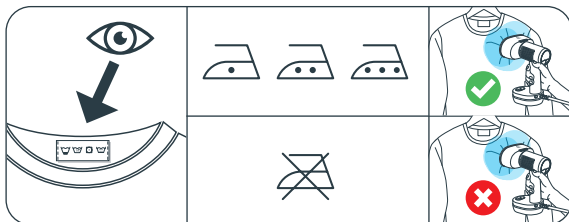
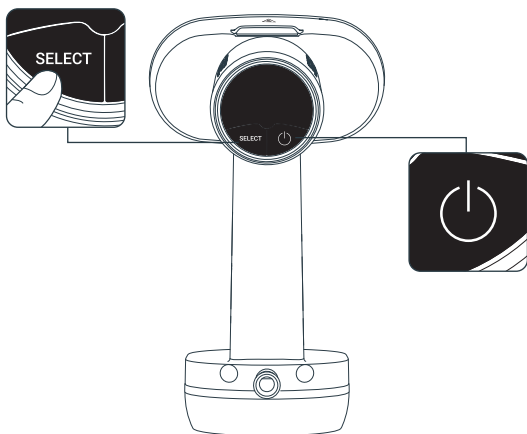
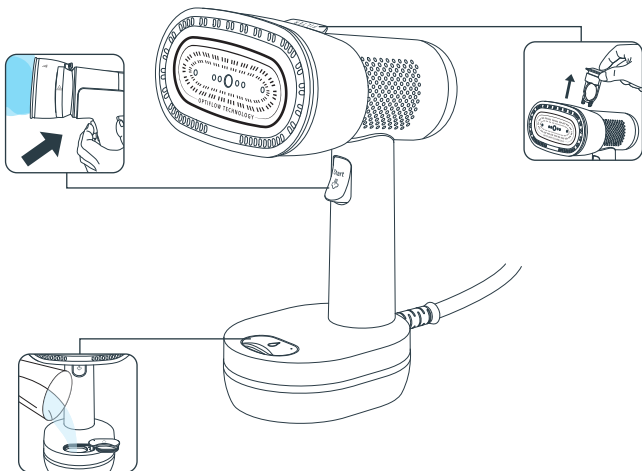


DR93 - DT93

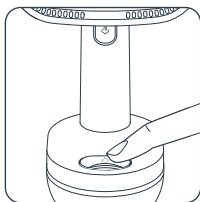
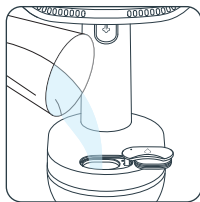
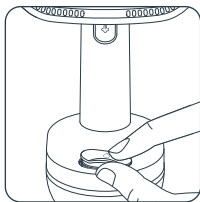
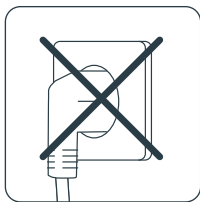


en Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use **fr** Veuillez lire attentivement le livret «Consignes de sécurité et mode d'emploi» avant la première utilisation **de** Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Broschüre „Sicherheits- und Gebrauchshinweise" sorgfältig durch **nl** Lees het boekje «Veiligheids- en gebruiksinstructies» zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt **es** Lee atentamente el folleto «Instrucciones de seguridad y uso» antes de utilizar el dispositivo por primera vez **it** Prima del primo utilizzo, leggere attentamente l'opuscolo « Istruzioni per la sicurezza e per l'uso » **pt** Leia atentamente o folheto «Instruções de utilização e segurança» antes da primeira utilização **el** Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο «Οδηγίες για την ασφάλεια και τη χρήση» **da** Læs omhyggeligt brochuren "Sikkerheds- og brugsanvisninger" før første brug **no** Les heftet «Sikkerhets- och användningsinstruktioner» nøye før første gangs bruk **sv** Läs broschyren "Sikkerhets- og bruksanvisning" noggrant före första användningen **fi** Lue «Turvallisuus- ja käyttöohjeet» huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa **pl** Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z broszurą „Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa" **lt** Prieš pirmą kartą naudodami, įdėmiai perskaitykite brošiūrą „Saugos ir naudojimo nurodymai" **et** Enne esimest kasutuskorda lugege tähelepanelikult voldikut "Ohutus- ja kasutusjuhised" **lv** Pirms pirmās lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet bukletu "I drošības un lietošanas norādījumi" **ro** Citiți cu atenție broșura „Instrucțiuni de utilizare și siguranță" înainte de prima utilizare **bg** Моля, прочетете внимателно книжката „Инструкции за безопасност и употреба" преди първа употреба **hr** Prije prve uporabe pažljivo pročitajte knjižicu „Sigurnosne upute i upute za uporabu" **sl** Pred prvo uporabo natančno preberite knjižico «Varnostna navodila». **sr** Pažljivo pročitajte brošuru „Varnostna navodila" pre prve upotrebe **bs** Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte knjižicu "Sigurnosna uputstva i uputstva za upotrebu" **sq** Lexoni me kujdes broshurën "Udhëzimet për sigurinë dhe përdorimin" përpara përdorimit për herë të parë **mk** Внимателно прочитайте ја брошурата „Упатства за безбедност и за користење" пред првата употреба **cs** Před prvním použitím si pečlivě přečtěte příručku „Bezpečnostní pokyny a pokyny k použití" **hu** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági és használati utasítások" című kézikönyvet **sk** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte brožúru „Bezpečnostné pokyny na použitie" **ru** Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с брошюрой «Инструкции по технике безопасности и эксплуатации». **kk** Бірінші пайдалану алдында «Қауіпсіздік және пайдалану нұсқаулары» мұқият оқып шығыңыз **uk** Перед першим використанням вивчіть уважно прочитайте брошуру «Інструкції з безпеки й використання» **vi** Vui lòng đọc kỹ tập sách "Hướng dẫn sử dụng và an toàn" trước khi sử dụng lần đầu **th** Trước khi sử dụng lần đầu, hãy đọc kỹ tài liệu hướng dẫn và an toàn **my** မူလမှစ၍ အသုံးပြုမီ ဘေးကင်းလုံခြုံရေးနှင့် အသုံးပြုခြင်း ညွှန်ကြားချက်များ စာအုပ်ငယ်ကို သေချာဖတ်ရှုပေးပါ **id** Harap baca dengan cermat buklet "Petunjuk keselamatan dan penggunaan" sebelum pemakaian pertama **ms** Sila baca buku kecil "Arahan keselamatan dan penggunaan" sebelum kegunaan pertama **zh** 首次使用前，請仔細閱讀「安全及使用說明」小冊子 **tr** Lütfen ilk kullanımdan önce «Güvenlik ve kullanım talimatları» kitapçığını dikkatlice okuyun **ar** يَرجى قراءة كتيب «تعليمات السلامة والاستخدام» بعناية قبل الاستخدام الأول لطفاً كتابه «رہنمودهای حفظ ایمنی و استفاده از محصول» را قبل از اولین استفاده مطالعه کنید



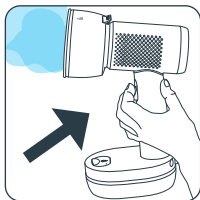
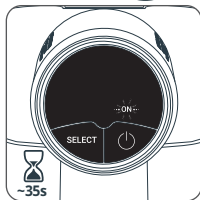
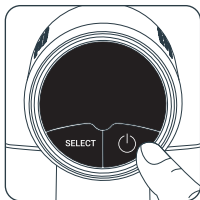
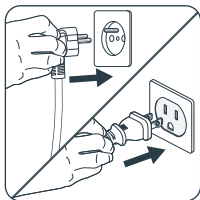


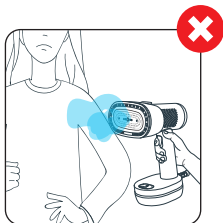
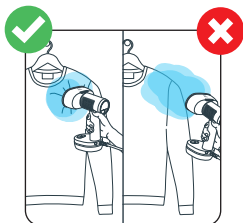
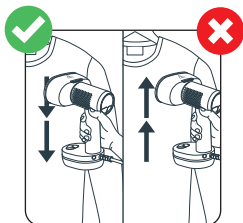
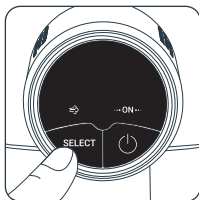
2



3

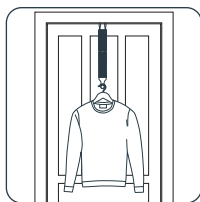
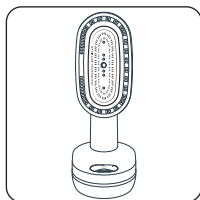
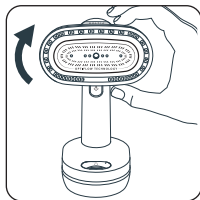
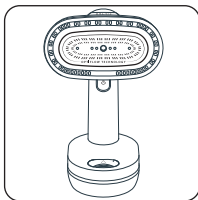
ON



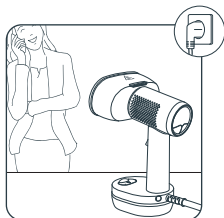




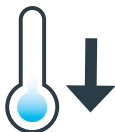
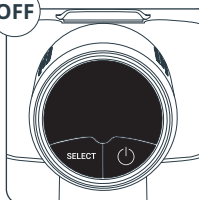
1H



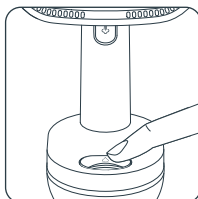
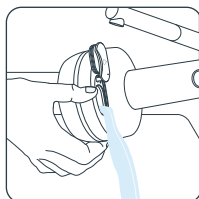
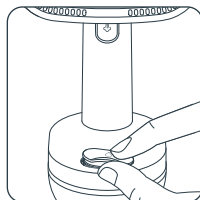
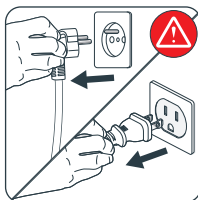
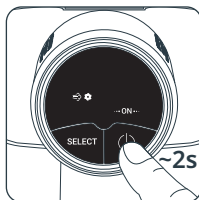
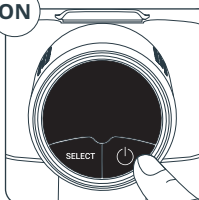
*

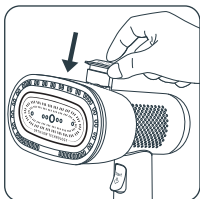
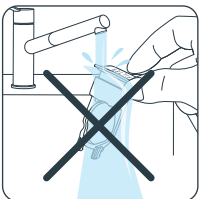
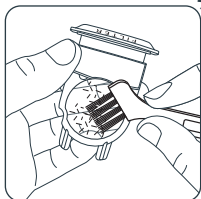
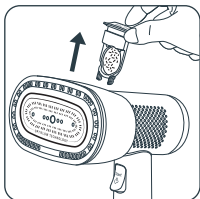


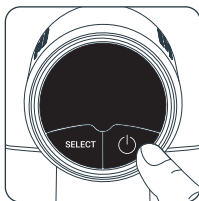
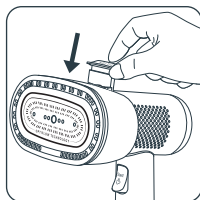
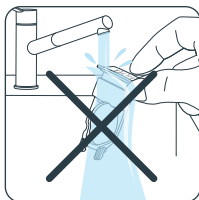
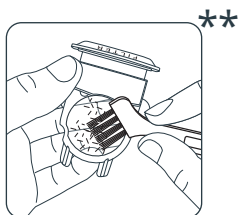
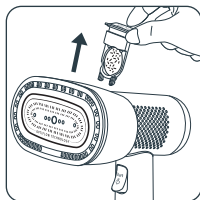
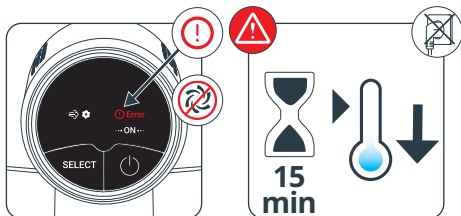
OFF



ON







*depending on model. / selon le modèle. / je nach Modell. / Afhankelijk van het model. / según el modelo. / a seconda del modello. / consoante o modelo. / ανάλογα με το μοντέλο. / afhængigt af modellen. / avhengig av modell. / beroende på modell. / Mallista riippuen. / W zależności od modelu. / priklausomai nuo modelio. / olenevalt mudelist. / atkarībā no modeļa. / în funcție de model. / в зависимости от модели. / ovisno o modelu. / odvisno od modela. / u zavisnosti od modela. / závislo od modela. / nëvarësitë modelit. / вoззависнoст oдмoделoт/v závislosti na modelu. / Típustól függ. / v závislosti od modelu / в зaвiсiмoстi oд мoдeлi. / үлгире байланысты. / залежно від моделі. / tùy theo mẫu. / ຕຸ້ຍອຸຄັກບູລຸດ / ဘၣ်စးဒ်အပေါ်မူတည်သည်။ / tergantung model. / bergantung pada model. / 视型号而定。 / 視乎型號而定。 / modele bağılı olarak. / بسته به مدل، دستگاه. / حسب الطراز.

**not included / Non inclus / Nicht im Lieferumfang enthalten / Niet inbegrepen / No incluido / Non incluso / Não incluído / Δεν περιλαμβάνεται / Medfølger ikke / Ikke inkludert / Ingår ej / Ei sisälly / Nie jest dołączony / Nepridedama / Ei kuulu komplekti / Nav iekļauts / Nu este inclus / He e включен / Nije uključen / Ni vključeno / Nije uključen / Nije uključen / Nuk përfshihet / He е включен / Není součástí balení / Nem tartozék / Nie je súčasťou balenia / He входит в комплект / Жынытыққа кірмейді / He входит до комплекту / Không bao gồm / Դիտարինում չափազանց / Թվում չէ, որ ներառված է / Tidak termasuk / Tidak termasuk / 不包含 / 不包括 / Dahil degildir / غير مشمول / شامل نمی شود

